



# La herencia merrotrada

No ha visto que se ocupen los diarios con el debido detenimiento del ayote del Padre Carmona.

Es un fruto monumental y nona hasta la presente, puesto que uno sólo ha sido traído desde la Colonia. Deben que está crecido todavía, por donde se puede juzgar lo que serán tales ayotes cogidos en sus días.

En una colonia de esas, regida por hombre de tantos errores y donde se bautizaron los hijos de todos planta al fruto que se usó con los cristianos al nacer, á quienes se riega á conciencia con la más fecunda de las aguas; en un por el estilo debieron producirse las yucas en que todos pensaron cuando otros ponderar milhar las cosas.

Gracias al Padre Carmona que vez de excolmar en lo sucesivo: Qué yuca! qué ayote! Qué ayote! Qué ayote!

Por allí se exhiben donde Beneditis, rodeado de mazacas, espolvoreado de frijoles y adornado con espiigas. Todo de la Colonia, todo grande, todo monumental.

A juzgar por los ayotes ya se ve lo que pueden ser por allí las chiverres.

Con uno bien sazonado de masa yora y rollizo, se puede fabricar un juco; y a seguir, que los hagan.

Más la diferencia es que los juco de Pontarenas y San Mateo, por ejemplo, sólo sirven, ya para beber, ya para guardar perico; mientras que los del Padre... No es verdad que con uno como el que imaginamos pudiera construirse un regular pilpito?

Tres patas de cedro, cinco gradas, una portaseñal, y cuatro ustades al Reverendo de sobre de su bilrete explicando á los colosus la Doctrina.

# ÉXITOS MATEOS

Syracus, 19.—En las carreras de automóviles, que conduca Loe Ordilsi, al dar vuelta en una curva se precipitó sobre un alambrado, rombiendo Loe 14 hebras.

Buenafal, 19.—Eldido Boterom, campeón del mundo, perdió el control en la regata, estrellándose contra el buelco, hiriendo mortalmente á dos muchachos y levemente á una mujer.

New York, 19.—Publica «The Sun» un cablegrama especial de Génova en que el gobierno italiano ofrece 60 millones de liras para la expedición al protectorado italiano en Tripoli.

Madrid, 19.—Con motivo de haber aminorado las municipalidades de Barcelona, Zaragoza y Bilbao corridas de toros, los tranvías han reanudado sus trabajos y las tiendas se han abierto: la tropa ha sido acamada.

Coney Island, 19.—Con motivo del Carnaval toda la noche ha sido de escándalos, 200 personas fueron arrestadas.

Mr. Graham White hizo en un monoplano en las costas de Brighton extraordinarias evoluciones.

Kiev, 19.—Stolyip falleció.

Londres, 19.—Mr. John Well asistió hoy á capilla para dar lo el reverendo Miller dijo sobre los pugilistas y sobre el propuesto desafío de fate.

Méjico, 9.—El señor de la Barra ha dirigido un Memorio en el que le dice que los recursos financieros no sufrirán en la revolución y que la paz es un hecho seguro y completo.

Mr. Taft ha dirigido al señor de la Barra el siguiente despacho: «Tengo el placer de presentar á usted, en nombre del pueblo americano y en el mio propio, las más sinceras congratulaciones en el aniversario de vuestra independencia, asegurándole q' tanto el Gobierno como el pueblo americano hacen votos por vuestra felicidad personal y el engrandecimiento de vuestro país».

Berlin, 19.—La gran Compañía del Ferrocarril Meridional se ha declarado en huelga.

Pekín, 19.—Las legaciones francesas y alemanas recibieron de Chihli mensajes en que les dicen que las fuerzas del Vice Rey resguardan la ciudad.

Berlin, 19.—Todos los diarios concuer-

**KODAK** Artículos fotográficos

AGENTE:

ANTONIO LEHMANN.—San José y Limón

# EL SALVADOR AL DIA

## El cambio baja.—González Blanco abandona el país.—Funerales á una bienhechora.—Un nuevo diario.—Gran concierto musical.—Otras noticias

(POR TELÉGRAFO)

San Salvador, 21.—El cambio está al 101 por ciento sobre el oro americano.

Próximamente saldrá del país con dirección á Méjico, el publicista español González Blanco.

Más de 3.000 personas concurrieron á los funerales de la bienhechora de los obreros, doña Sara de Zaldívar. En dicho acto llevó la palabra en nombre del Gobierno, don Ramón Mayorga Rivas.

La familia de la difunta rehusó que los gastos de entierro se hicieran por cuenta del Tesoro Nacional y excitó al Gobierno para que donase lo que tuvo dispuesto para el entierro al «Asilo Sara».

En este centro humanitario se piensa erigir un busto á su fundadora.

Ha llegado á esta República don Modesto Arrijo, comisionado por los cen-

trios unionistas de Nicaragua, con material selecto.

Ha circulado el primer número de «Voz Pópulo», diario de la mañana, independiente, unionista, de información y de anuncios. Su propietario y Director es don Alfredo Quiñones y sus redactores los doctores Adolfo Gómez Bastillas y Miguel Valladares y Romero.

Mañana en la tarde se efectuará un concierto musical en la Escuela Técnica Práctica, en el que tomarán parte las señoritas María Mendoza y Carmen Marchesio y los principales profesores de esta capital.

En el primer trimestre del corriente año, la importación al Salvador, de Alemania y Estados Unidos, fué de 147.081 kilos de algodón para cercas, por valor de \$ 726.48.

Corresponsal

# Incendio en el túnel de Cambalache

## El tráfico ferrocarrero directo ha sido interrumpido con Pontarenas

### Conviene reconstruir la obra en toda forma

Pontarenas, 21.—Corrió esta mañana la fatal nueva en esta ciudad, de que el túnel en Cambalache—en el ademe del mismo, se entiende, que es ó era de madera,—se había presentado un incendio que había destruido todo el ademe y en consecuencia, caldo varios derrumbes dentro del túnel, accidente que obstaculizará, por varios días, la comunicación directa ferrocarril con San José.

A eso de las 9 de la mañana supo que el señor Administrador de la empresa, que se encuentra aquí, saldrá inmediatamente para el lugar del suceso en tren expreso y con él varios empleados del Ferrocarril que llevarán bombas para contener el fuego.

Efectivamente, á esa hora salió el expreso con una bomba y en el tren partió para el lugar del acontecimiento á enterrarse personalmente de lo ocurrido.

Cuando llegamos al fuego estaba en lo mejor y ya había consumido el ademe de madera en más de la mitad del túnel.

Imediatamente se instaló la bomba y con ella, en dos horas, se pudo dominar completamente el fuego.

Es cierto que dentro del túnel han caído derrumbes, pero de poca consistencia y fáciles de quitar.

Ignórase el verdadero origen del fuego, pero es lo más probable que el incendio

provino de chispas arrojadas allí al paso locomotora.

El último tren que por el túnel pasó anoche, fué el local, pero seguidamente los gases de punto fijo allí lo recorrió definitivamente dos veces y é no notó la existencia de fuego en el túnel.

Esta mañana á las seis se aproximó al túnel una cuadrilla de peones y notaron el incendio; ellos intentaron apagarlo, pero convencidos prácticamente de q' todos los esfuerzos que se hacían resultaban inútiles, dieron seguidamente aviso á Pontarenas pidiendo auxilio, que muy presto llegó.

Los priñales que sufro el Gobierno bajan de unos tres á cuatro mil colonos. Por algunos días habrá que hacer transporte de pasajeros y probablemente de cargas en aquel lugar; la distancia del trastorbo no es larga, pero si muy pesada, pues hay que subir y bajar dos cuestas de bastante gradiente.

El Sr. Cabenas sigue para San José y mañana conferenciará con el Secretario de Fomento, á fin de resolver, si se procede á colocar de nuevo el ademe de este túnel de madera ó se hace de una vez el gasto y se construye de concreto.

Sin novedad regresó á Pontarenas.—C. Npta.—Por este accidente, el tren de Pontarenas llegó ayer á esta capital muy tarde de la noche.

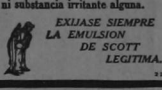
El químico que la analiza, el médico que la receta y el enfermo que la toma,—todos distinguen y han comprobado que la

## Emulsión de Scott

es la mejor en pureza, en perfección y en resultados.

No se conoce preparación alguna que goce de la popularidad de la Emulsión de Scott, que haya resistido tantos experimentos y que sea la favorita de los médicos y de los enfermos.

La Emulsión de Scott purifica y Enriquece la sangre. En su composición se encuentra el colesterol ni substancias irritantes algimas.



## Atrayente novedad

Pasábamos ayer por frente al Varadero y nos llamó la atención un grupo numeroso de niñas de cinco años hasta quince que allí se aglomeraban. Creímos que se trataba de algún máscate, pero resultó que todas ellas entraban á comprar sombreros en casa de doña Sara Chacón de Facio, quien los vende, acabados de llegar de París á módicos precios y son verdaderas preciosidades.

Sopa interior de lasa, que no encoge, donde ROMERO.

## Los trabajos de la canería en esta ciudad

La Gobernación de esta provincia pidió á la empresa de cañería y cloacas nota anticipada de las vías públicas en que se va a trabajar y en fecha 29 de este mes la empresa comunicó á aquella autoridad que va á dar principio á la colocación de las tuberías en las siguientes calles y avenidas:

En la Avenida 2ª, desde la calle 25; en la Avenida 1ª, desde la calle 17 hasta la calle 23; en la Avenida 3ª, entre las calles 10 y 21, la cuadra comprendida entre la Avenida Central y 2ª; y finalmente á lo largo del Ferrocarril de Costa Rica entre las calles 23 y 29.

Planchas y Calentadores eléctricos, en la Ferreteria de Fortich, Esprillós & Co. sucesores de Macaya & Co.

## Tres notas

Ha sido pasado á la Dirección de Obras Públicas para su estudio el reglamento para la cañería de Ertas emitido por la Municipalidad de ese cantón.

Se dió orden á la Dirección de Obras Públicas para que ordene el estudio del plano y formule el presupuesto de gastos para la construcción de un puente sobre el río «Los Ahogados» en el camino que de Liberia conduce á la frontera de Nicaragua.

Los gastos ocurridos en la semana del 14 al 25 del presente mes de la Dirección de Obras Públicas, son así:

Carreteras, . . . . \$ 3.028.25  
Edificios y otros, 4.048.83

Los melores artículos para señoras, donde ROMERO.

Dr. Raúl Orozco Casola  
CIRUJANO DENTISTA

del Colegio Real de Cirujanos de Inglaterra

DESPACHA FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL

HASTA EL 15 DE SEPTIEMBRE vendemos GALLETAS finas acabadas de llegar á PRECIOS ESPECIALES LA PROVEEDORA ADOLFO DE LA GUARDIA

**Noticias de Pontarenas**

(POR TELÉGRAFO)

Pontarenas, 21

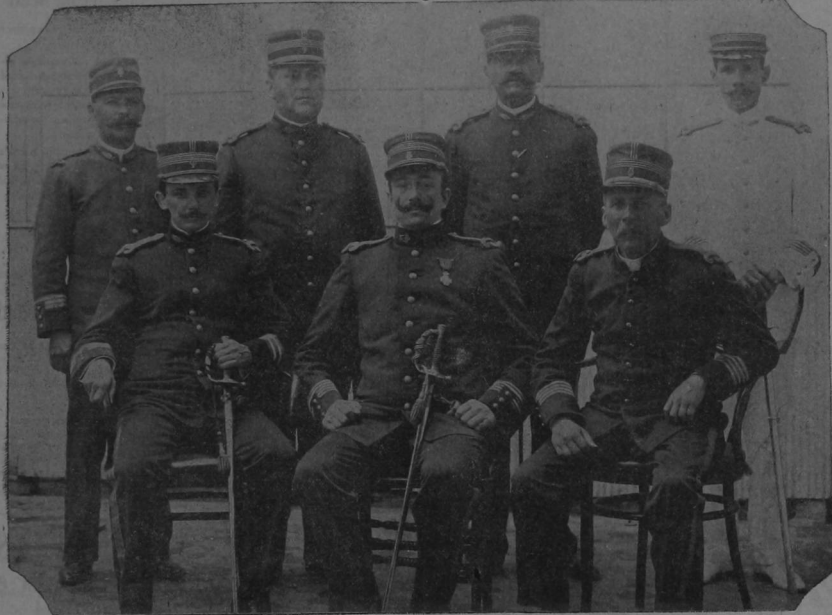
El vapor «San José» llegó anochas ayer. No hay razón para hacer tanto ruido con los chicos rebarcados y menos para que el correspondal de «La República» ataque á las autoridades q' han cumplido con su deber.

Hay verdadera inquietud poria tardanza en principiar los baños.

La Municipalidad tratará nuevamente de los trabajos de la cañería.—A. U.

Paraguis tan elegantes como un bastón y tan gruesos como una caña, donde ROMERO.

# En honor del maestro Loots



Grupo de los Directores de las bandas militares de la República, que anteanche dieron un banquete al Director General de Bandas, don Juan Loots, fiesta de la que informamos en su oportunidad.

Sentados: en el centro el Maestro señor Loots, a su derecha don Roberto Campabadal, Director de la Banda de esta capital y

a su izquierda, don Octavio Morales, Director de la banda de Heredia.

De pié: de izquierda a derecha; Música Mayor de la banda de San José, don Gerardo Blanco; don Alfredo Morales, Director de la de Limón; don Eduardo Cuevas de la de Alajuela y don Hermenegildo Briñeño de la de Puntarenas.

## Thomas Alva Edison el gran inventor norteamericano fallece en un accidente

Nuremberg, 19.—Viajando Mr. Thomas Edison en automóvil, en compañía del periodista inglés Mr. Valentine, se mató.

Con ese laconismo verdaderamente inexplicable nos participa la Prensa Asociada el trágico fin del más grande de los inventores modernos.

Thomas Alva Edison, americano, a cuya muerte tan escasas palabras dedica el pésimo servicio noticioso del exterior, no sólo tiene la grandeza de su talento, sino la de su carácter de acero.

Con sólo su voluntad, con su constancia, se levantó desde la triste figura de un granuja de las calles, hasta las alturas colosales que la escalada su nombre en alas de su portentoso genio.

Sin sus esfuerzos el alumbrado eléctrico no sería hoy más que una curiosidad de laboratorio; y no conocería uno tal vez todo lo que él nos ha dado a conocer: el fonógrafo, el cinematógrafo, el telégrafo

audífono, los ferrocarriles eléctricos, el transmisor telefónico, el megafono y tantas otras maravillas de su propia invención o derivadas de sus amplias investigaciones.

Edison principió su vida como vendedor de periódicos; muere a los sesenta años, aún fuerte, vigoroso, aún trabajador y activo; en su gabinete pasaba diligentemente hasta catorce horas, trabajando sin descanso; alto ejemplo del trabajo como virtud que da un hombre que en punto a riqueza tiene más millones de los que necesita y en cuanto a gloria, sus contemporáneos se han encargado de hacer su nombre inmortal.

La vida de Edison es un modelo: de ella nos ocuparemos en una de nuestras ediciones, porque es grato conocer los detalles de la existencia de hombres como este, cuya grandeza se la deben a sí mismos, cuyo triunfo es una victoria ganada a la miseria, a la ignorancia y al egoísmo.

### BOTICA ALEMANA

LIC. ALONSO PEREZ CALVO  
\*\*\* Farmacéutico \*\*\*

La BOTICA ALEMANA, ofrece al público un surtido completo de Drogas puras y Medicinas de patente, y su propietario dedicará especial atención al correcto y garantizado despacho de recetas, para el cual cuenta con siete años de práctica en la profesión.

Esta nueva farmacia se ha establecido en el espacio local de don Max Kepfer, situado en la avenida Central Este y calle 9ª Norte, al lado de la fábrica de muebles de don Jorge Morales Bejarano.

## De sport

### Match para el domingo

Se anuncia uno para el domingo próximo en la Sabana.

Participarán los siguientes jugadores: «Team América».—Carlos Valverde, capitán; Helz Castro; José Valverde; Luis Vargas; Juan B. Gómez; Fabio Letón; Aciselo Brito; Enrique Sánchez; Marcial Varela; Rubén Tapia; Anselmo Soto.—Guardia Líneas, Diego Palavicini.

«Team Occidental».—Juan Fonseca, capitán; Julio Valverde; Miguel Jiménez; Alejandro Arias; Rafael Muñoz; Gabriel Orvedo; Antonio Arias; Gerardo Sojo; Rafael Sáenz; Rafael Artavia; Rafael Rojas.—Guardia Líneas, Jesús Orvedo.

### ¡¡ 150,000 dólares !!

Esta suma piensa gastarla la Compañía del Ferrocarril del Norte en una hermosa estación moderna, hotel, casas para empleados, bodegas y torneras en el punto denominado Peralta.

No dudamos que los señores Peralta, Villafraña, Carazo, Oreamuno y Echeverría, dueños de valiosas fincas en esa localidad, estarán de plácemes, pues esta importante mejora indudablemente tiene que aumentar el valor de ellas.

Según los planes que Mr. Mullins tuvo la amabilidad de mostrarnos, la estación junto con los otros edificios, hará de Peralta un centro de comercio importantes.

## Aclaración necesaria

En LA INFORMACION del 15 del corriente aparece una correspondencia de Limón (por telégrafo), con el mote de «El caso es serio y se debe estudiar», en que dice el correspondiente que tanto el señor Bolaños (administrador de correos interino), como el señor Castro (propietario), y así todos los que al correo han llegado a trabajar, han tenido que retirarse atacados de enfermedad pulmonar; no siendo cierta tal aseveración me voy en la necesidad de desmentirla, mencionando una a una las personas que de diez años a esta parte han trabajado en esta oficina sin haber sido atacadas de la enfermedad a la que alude el correspondiente: don Manuel Jiménez Mora, padeció de parálisis; don Eduardo Valverde, de dispepsia (enfermedad que llevaba de San José); don Juan y don José Luis Carranza, sin enfermedad alguna; don Víctor Carranza, padeció del estómago; don Ramón U. Mora, del hígado; don Santiago Bolaños, quien según dictamen médico no está afectado de los pulmones; y el suscrito, de agudo entis; enfermedad de la que estoy enteramente curado ya.

Sería conveniente que el correspondiente se procurara mejores informes antes de lanzar asertos de esta naturaleza. ¿Que la oficina se encuentra infestada, según opinión médica? No tiene nada de serio; procédase a su desinfección o fumigación por quien correspondiera y así se habrá evitado todo contagio.

En cuanto al mal servicio, claro es que si alguno de los empleados se encuentra enfermo, siendo el número de ellos tan limitado para el mucho trabajo que en la oficina ha que tenga que sufrir.

San José, 21 de setiembre de 1911.

SELIM CASTRO B.

## Dr. Rodolfo Espinosa R.

MEDICO Y CIRUJANO

ha trasladado su consultorio a la oficina que ocupó el Lic. don Máximo Fernández, en los bajos de la casa de don Arnoldo André, frente a la Legación de Chile.

## AVISOS DEL DIA

**E**LENSO Buben Portilla, vendedora de la Informacion, se encuentra en misión por la tarde en la Estación del Atlántico, una familia de plata formada de padre con familia, si alguno se cree con derecho, aquí se están ofreciendo se informara.

**O**CASION.—Un forajido «Victor», compuesto de una numerosa cuadrilla de cinco escocidos y una buena cantidad de armas, todo completamente nuevo, se vende por un precio de un mil de su valor. Dirigirse al Apartado de Correo N.º 60. 21-6 v.

**S**E VENDE una magnífica cama para matrimonio, chaise-loungue y comedoría en el país. En estas oficinas se informara. 21-10 v.

**B**UENA GRATIFICACION se dará a quien presente en el Almacén «Amigos» Muñidos un pedileto de señoras que fue pedido el 10 del Cuartel Principal al Almacén de Robert Hines. Es de oro, joyado y tiene en sus espaldas un busto de mujer en esmalte. 21-6 v.

**D**ISEÑO COMPRAE un acorreado de tierra circular de segunda mano. Para informes Luis Pacheco en Atras. 10-4 v.

**A**HORA que viene el empréstito colono U. D. sin su dinero, comprando la valiosa propiedad ubicada en la 7ª avenida, N.º 46, contiguo al Norte del Edificio Metálico. 15-4 v. alt.

**L**LEGO YA.—EL BALSAÑO ORIENTAL.—Callejón Infantes.—Correos radiales de los salubres callos, ojos de gallo y duraznos de los pios. Para darlo a conocer, se venderá al costo, 60.50 el poco, y se devolverá el dinero cuando resulte. Se envía por correo, al mismo precio. EN LILLO A ESTA VÍA. Unico Agente.—Limón 11-6 v.

**D**E ESTA FECHA en adelante he vuelto a tener el honor de informar al Sr. Juan José Vela, D.º de la calle de la Infancia, N.º 10, el 11-4 v.

Ha llegado un nuevo surtido de **Planchas y Calentadores ELECTRICOS** donde ROBERG & ECHANDI en seguida del Banco Anglo 91

## Solicitud de un Sr. Gobernador

El Gobernador del Guanacaste pidió al señor Ministro de Gobernación se habilite el puerto de Jericó, en Nicoya, en vez del «Humo», por ser más cercano a la villa y tener mejor camino.

Como para acceder a lo pedido hay que hacer varios gastos, el señor Ministro dispuso enviar la solicitud al Ministerio de Fomento a fin de que la Dirección de Obras Públicas haga los estudios correspondientes.

POLAINAS, don J. Forché Esquivel & Co., sucesores de Micaela & Co.

## Un suceso muy sensacional

Se desbocó un caballo que tiraba de una volanta en los precisos momentos en que dos estimables señoras de nuestra sociedad abandonaban el vehículo.

El caballo y volanta cayeron al Río Torres, Barrio de Amón, y se hicieron pedazos.

El suceso causó sensación en aquel aristocrático barrio.

El accidente ocurrió ayer tarde.

No se moje los pies: compre zapatos abultados donde ROMERO.

## PERSONALES

Se encuentra en esta capital el doctor don Isaac Guerra, Encargado de Negocios de Nicaragua en este país. Nos complacemos en saludarlo.

## Accidente a un obrero

(POR TELÉGRAFO) Limón, 21.

Trabajando en el edificio de la Logia masónica, levantado dentro del mar, cayó sobre suelto rocoso Guillermo Ritter, de nacionalidad suiza, de 70 años de edad, albani. Sufró tan graves daños que quizá muera.—Corresponsal.

Capas, parganas, y abultados los mejores, donde ROMERO.

Para Señoras Cortes para vestidos de lo más elegante y nuevo

LANAS y SEDAS

Fustanes de toda clase • Corsés • Perifermería

# La Fama

HERRERO HERMANOS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Para Caballeros

Comisas francesas y americanas • Corbata

Ropa de punto, Seda y lana • Calcetines

Capas, sobretodos y pargaus Ingleses de puño elegantísimo.



# Semillas

La mejor clase de semillas para horticultura y jardín, así como de pastos finos la venden los Señores

**J. M. Torbhorn & Co.,** de New York  
Procederes de la Sociedad Nacional de Agricultura  
Para catálogos, muestras y precios dirigirse á los AGENTES.

¿Quiere Ud. probar las mejores galletas inglesas? Pida las de

\*\*\* **CARR y Co. Ltd.** \*\*\*

Se venden en "La Magnolia", "La Gran Vía", "La Palma", "La India" y en todos los principales establecimientos del país.

# Otard Dupuy

PIDA USTED EL FAMOSO COGNAC

No tiene rival por su calidad y precio  
Se vende en todas partes

Unicos agentes en Costa Rica de estos acreditados artículos **BRENES & COMPAÑIA**

## AMBOS MUNDOS PAGES HERMANOS Cigarrillos exquisitos FLOR DE MURIAS

## T. ASSMANN y CIA

Almacén de Abarrotes y Géneros  
Surtido constantemente renovado  
Especialidad: la famosa **Breva Keystone**  
Depósitos en San José, Limón y Pantarenas

## La Alhambra PAGES CO

COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEGANTES - SUSINI  
Cemento de las más acreditadas marcas  
Surtido renovado en abarrotes, géneros y licores  
Acabamos de recibir semilla fresca de sacate de Honduras, y sombreros de llama, que vendemos á 6 colones docena en fardo cerrado

## JUAN KNÖHR HIJOS

VENDEN EN SAN JOSE Y LIMON, LAS MEJORES CERVEZAS BLANCAS, ALEMANAS, LA KAISERBIER y LA MONINGER. PIDALAS EN TODAS LAS CANTINAS Y RESTAURANTES.

## LA PROVEEDORA

DE  
**ADOLFO DE LA GUARDIA**  
ALMACEN DE ABARROTES  
EL COMERCiante MCMO recibe buen TRATO y obtiene en esta casa LOS MISMOS PRECIOS que los de LA CAPITAL.

## EDGAR KNÖHR & Co.

SAN JOSE  
(Depósitos en Pantarenas y Limón)  
Disponen actualmente y ofrecen á precios ventajosos, los siguientes artículos:  
Cerveza Munich «Pohorra» C 4.80 doc.—Cemento «Alema».—Cerveza (Stils-Brau), «El Castillo» C 4.40 doc.—Papas finas.—Whiskey Escocés «Black & White», (James Buchanan & Company).—Vinos del Rin, de Burdeos y Españoles (Dulces y Secos).—Mantecilla Alemana.—Breva Dulce y amara «La Legítima».—Tabaco Virginia y Connecticut.—Betón N° 410 C 8-50 gruesa.—Fósforos «Stilus» tamaño grande como los Globo C 15.00 lata.—Grande y variado surtido de Paraguas y Sombrillas.—Encages finos.—Bisnas finas y de Klomax.—Máquinas de coser Alemanas marcas «Phoenix» y «Antonias».—Relojos de bolsa con el retrato y autógrafo de S. S. Flo X.—Despertadores.

## Relojería Suiza

DE A. CHAPATTE  
—Llegaron precisas joyas para regalos.  
—Las hay de oro, plata y enchapadas, alhajas con finísimas piedras.  
—Todo á precios de competencia.

## La BARCELONA

DE ANTONIO MONTEALEGRE  
Gran surtido de Importación  
Licores extranjeros Directa  
y Abarrotes.  
Surtido constantemente los afamados puros secos de las mejores marcas de CAGI.  
Se atiende todo pedido por separado que sea  
SAN JOSE

## Fábrica de Chocolates

LA PRIMERA  
Ofrece al público, de esta fecha en adelante, y sobre todo á mi gran clientela, buen cacao á C 40-00 el quintal  
OCASION.—Por no ser de mis negocios, vendo 10 quintales de cacao del General.  
Vendo una turbina en buen estado de 10" con 20 pies de tubos de 20", todo por la mitad de su valor.  
Gustalope.—J. RODRIGUEZ M.

MANUEL DIEGUEZ  
PEDRO P. AMAYA  
Oficina forense y Notaria, frente á la Nueva Botica de don Mariano Jiménez.

## Vendo un Fonógrafo

«Triumph Edition con dos corchetes una grande y otra pequeña, 75 selecciones en orquestas, bandas y piezas imitativas y además una aguja imprenta con la que se puen hacer nuevos records. Para precios y condiciones en Cartago con.

MANUEL ASEDO.

## CURIGON

es el único remedio, reconocido por los especialistas del mundo entero, de cura rápida y eficaz en la Gonorrea.  
Depósito General: BOTICA ORIENTAL

## SIFILIS

cura rápida y segura  
USO INTERNO  
El remedio **MERGAL** ideal  
Se vende en las droguerías y farmacias

## No perdamos la ocasión

Tengo para vender en comisión lo siguiente:  
Dos máquinas de coser Singer y New Home.—Un espejo grande con consola de mármol.—Una buena prensa de copiar Standard.—Dos mesas de cedro amargo.—Una mesita negra.—Cuatro marcos grandes.—Dos cuadros con calaballo.  
**¡JO SEÑORES BARBEROS!**  
Dos espejos de cuerpo entero con sus consolas.—Un bonito castillero.  
**PARA LOS SASTRES**  
Una mesa grande para el sitio.  
Todo nuevo y á precios liberales  
Puede verse todo en mi casa de la titulación, sita en la avenida 10, al lado de la Jardiñería Loiza.  
Javier Carranza C.

## Panadería "La Soledad"

Aseo escrupuloso en la elaboración. Los precios más bajos de todo el país. Solamente se consume harina **Galatio**.

Teléfono 236  
PRUDENCIO ODIO

DOCTOR ARREA  
Médico Oculista

Deposita todos los días con el 8 y 10 a. m. y de 1 a 4 p. m. en su casa de habitación, en los alto de la Botica de París, seccion orquestas de la O. A. Miguel Obregón Lizano del Sistema Nacional de Bibliotecas



Supresión de las inyecciones.  
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.  
Exigir la firma: *S. Midy* sobre el rótulo.

## CURACION RAPIDA y RADICAL

de los flujos antiguos ó recientes  
Cada capsula lleva el nombre **MIDY**  
Desconfiar de las Falsificaciones. Cada capsula lleva el nombre **MIDY**  
PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

## CÁPSULAS DE CIPRIDOL

(Aceite especificado á 1', de bi-yoduro de hidrargiro) (D' CHAPELLE)  
En dosis de 3, 4 á 5 capsulas diarias el CIPRIDOL constituye una medicación, tan cómoda como eficaz, para ciertas afecciones especificas (sífilis), las Fistulas, los Abscesos frios, la Fístula maligna, etc. El CIPRIDOL se recomienda, además, por su poca tendencia á provocar la salivación.  
La dosis diaria debe dividirse en tres partes y tomarse al medio la comida, para evitar toda intolerancia del tubo digestivo.  
PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.



## Morrhuel Creosotado

DE CHAPOTEAUT  
Recetado por los señores Médicos como el remedio mas eficaz contra la tisis, la consunción, la tuberculosis en su 2º y 3º grado.  
En todas las Farmacias

## C. F. UNDERWOOD MARIANO STRUCK

**EL PACIFIC**  
Fábrica de muebles, puertas, ventanas etc.  
Local: Depósito PACIFIC LUMBER COMPANY

## En el restaurant LA EUROPA

es donde se come mejor  
Españoles local, céntrico (25 varas al Oeste del almacén de Mata). Espléndida comida todos los días; divertidos, amplios y ventilados. Se aceptan pensionistas.  
Especialidad en Banquetes Se atienden órdenes á domicilio

## Ver y creer

Exija de su zapatero la mejor calidad de materiales y no se deje sorprender por el ex causa de que cada uno no se importa con.  
La Sucesión de ANTONIO CARBONEN su almacén de materiales tiene el mejor surtido de cueros y pielas para zapatero, especialmente betón de todas las clases, principalmente: por el **BETON CROMAL** que da un brillo como el diamante y mantiene al cuero fuerte á precios sumamente bajos por mayor y menor. **NO COMPRENTAS DE VITRINA ESTABLECIMIENTO**

## LA PUERTA DEL SOL

Tiene ya los FAMOSOS VESTIDOS hechos de corte elegante y buen castilr para hombres, á los precios.  
**25, 30, 35, y 40 colones**  
VISITE UD. LA CASA  
HERRERO & GIL

## LECHE CONDENSADA SUPERIOR CALIDAD

15 COLONES LA CAJA  
W. Steinvorh Hno.

# Congreso Constitucional

Presidió el Lic. Pinto.  
Acta.—Se aprobó y firmó.  
Se aprobaron varias formas de Decreto.

## Cantón de San Carlos

Tercer debate.  
Montero.—Por los méritos de la familia Quesada, especialmente don Ramón, que tanto ha trabajado en la región de San Carlos, propone que el cantón se llame Quesada.

Para la cabecera propone el nombre de Garzón (M. de J.). De acuerdo con lo de Quesada, pero no así con lo de Garzón.

Explicaciones históricas: luego dice que si se trata de recordar en el nombre de las poblaciones algo de su vida indígena, pide que el nombre de la villa sea CUTRIS, por ser ese el que llevó entre los naturales el río que se llama hoy San Carlos.

Montero.—Convenido.  
Se aprobó el nombre del Cantón, quedando bari Quesada.

El Presidente.—En discusión lo de Cutris.  
Calvo F.—Dejen para mañana eso que nombre más feo le van a poner al simpático caserío.—Cutris, mire usted, Cutris!

Tinoco G.—Un recuerdo de don Florencio Castro, que fundó allí un caserío llamado Florencia, pide que sea el nombre.

Don Ramón Rodríguez dice algo que no está en la discusión.

Jimenes (M. de J.).—Aunque no es médico, Cutris le suena bien. Cutris, Cutris, si eso no le fue. Cuando uno se encuentra el oído ya no choca, sino gusta.

Por otro lado hay que singuirar el

nombre de las poblaciones.  
Salgamos del calendario, dejemos a los Santos.

Los nombres más oníricos son los indígenas: Alajuela, Coria, Curres, Jori, Cutris, etc.

Pero si quieren, que sea San Pedro, San Bernabé, San Hiljinto...

Montero.—El punto no vale la pena de postergar la discusión.  
Rechazado el aplazamiento.

Alfaro (Juan).—Si premiamos el esfuerzo de la familia Quesada, estuimemos a los costarricenses recordando a don Florencio Castro fundador de la colonia y pongamos Florencia la villa.

Tinoco G.—Ha sido testigo de los trabajos de H. Quesada y sabe que allí hizo el señor Castro muchos trabajos.

Además, en recuerdo de que el señor Castro sufrió all persecuciones políticas con energía nada común, cree que debe perpetuarse su nombre para que sirva de ejemplo.

Se aprueba el nombre de Cutris.  
En este motivo el señor Tinoco G. se duele de haber traído a cuento un nombre lustre y que se viere rechazado por la Cámara. Pero Montero propone que se llame Florencia el distrito de Los Bajos, en recuerdo del señor Castro y de sus merecimientos, pues en ese sitio estuvo precisamente su colonia; y es aprobado.

Hay unas aclaraciones sobre lindes movidas por un acuerdo de la Municipalidad de Heredia que pide respeto para sus límites provinciales.

Toman parte saborio, en nombre de Alajuela y Arias por la provincia de Heredia.

Al fin entran Alfaro (Juan) que regaña y Montero que se duele de la poca fraternidad.

Quedó pendiente el punto.  
A las 4 y 45 se levantó la sesión.

# POR ESAS COMISARIAS

Escenario, el mismo.  
Personajes, los mismos también.  
Personajes: los sargentos de guardia y nuevos parroquianos.

—Con esta son tres las visitas, estimado don Lucas Vindas, que nos hace usted en esta casa.  
—Y las tres, víctima de terribles injusticias.

—¿El hombre, no; la primera por haber dado de moliciones a un ciudadano, la segunda por la misma falta cometida en perjuicio de una ciudadana y esta por... por... haber el parate. Por ebriedad y escándalo. Al corral, pues.

—Adelante, señores. ¿Es usted Crisanta Ramos?

—La misma.

—Pues se queja su vecina Luisa López, que usted pone a mal traer la vecindad con chismes, cuentas y otras estrofas.

—Pues señor, hay un remedio para que la Crisanta se evite esas molestias.

—¿Aver cuál?

—Pues... que cambie de casa.

—No, la que va a cambiar es usted y por cierto a una de las más bonitas de la capital, si usted, doña Luisa, no moderna su modo de ser.

—Pues... la Penitenciaría. Ya lo sabe usted y abur.

—Carambita, señor Sargento. ¡Estos chiclecos vagabundos y mal educados, son el mismísimo diablo! Ves, vea Ud. como me ha puesto esta ojo señalando el izquierdo uno de esos malvados. Nada, que tendré que usar anteojos por un par de semanas! ¡Malditos muchachos...!

—Y eso como fué?

—Pues nada; que me han dado una pedrada, que me tiene viendo las estrellas.

—Y sabe Ud. quién se la propinó?

—¿Saberlo? Oh!, si lo supiera, creamos Ud. que me hubiera quedado con las dos orejas del malcriado en la mano, para comérmelas en sopas.

—Y ahora qué sabe hacer en el asunto?

—Pues, tomar averiguar los hechos y castigar al atrevido.

—Se hará.

—Confío en ello.

—Pueda Ud. cenfar, pero, a todo esto ¿su nombre de Ud'?

—Agapito Salazar.



**LA GRAN VIA**

Deposito permanente de los siguientes vinos en botariles:

Chianti • Barbera • Monferrato • Moscato Marsala • Vermouth • Vino español Cocktail preparados • Vermouth Gancia

**6 % anual**

sobre depósitos en cuenta corriente a todos nuestros clientes

**Capital pagado ₡ 1.500.000**

**CORDIALIDAD, CORTESIA, BUEN TRATO**

**Abra Ud. su cuenta HOY**

**Bennett, Rojas y Fernández Banqueros.**

Agencia en Cartago: **Nicolás Casasola O.**

# Extraño proceder del Gobierno que ha provocado por todas partes generales comentarios Se deberá ello a debilidades del Sr. Presidente

Comentarios múltiples ha causado en todos los círculos sociales de esta capital la noticia que publicamos ayer en este diario—tomada de fuente oficial—anunciando el nombramiento de don Elias Grandos para Delegado de la Facultad de Farmacia al Congreso Médico-Farmacéutico Centroamericano que se ha de inaugurar próximamente en San Salvador, porque ya era cosa dicha y sabida que la persona designada para desempeñar aquella Delegación era don Horacio Acosta.

La sorpresa que ha recibido el público en este comentado asunto, estriba solamente en el inesperado é incompreensible cambio de parecer del Ministerio de Relaciones Exteriores, que después de haber avisado al Doctor don Feliciano Zumbado,—miembro representante de Costa Rica de la Comisión organizadora de aquel Congreso—de la designación del señor Acosta para desempeñar aquella delegación, ahora resulta que el nombramiento es otro caballero.

Lo peor del caso es que ya el doctor Zumbado había comunicado al Comité Central del Congreso, lo de la elección del señor Acosta, así como también la de los doctores Barrionuevo e Iglesias, para representar en aquel mismo Congreso al cuerpo médico costarricense.

De este asunto hablamos anoche con el mismo señor Acosta y él fue quien nos dio estos detalles y aseguró que la BEMITA se debe a debilidades del jefe de la Nación.

LABAROS DE LOZA Y DE HERRER ENLOZADO, donde Florida, Espinosa & Co., Sucesores de Macaya & Co.

# Habeas Corpus

En sesión extraordinaria que celebró ayer Corte, declaró sin lugar el recurso de Habeas Corpus interpuesto por Antonio Sandi Jimenes, procesado por el delito de fabricación de aguardiente clandestino.

# Baile en Grecia

Hemos sido honrados con la tarjeta que dice:

«Sr. Director de LA INFORMACION.

Tenemos el honor de invitar a usted al Baile que la Sociedad dará en esta ciudad el 23 del presente en el Salón Municipal, a las 9 p. m.

Su asistencia será para nosotros satisfactoria.

Se han dignado aceptar el cargo de rectoras las señoras doña Olga de Vega, doña Josefina de Alfaro y señoritas Hortensia Harahon y Nina Vega.

LA COMISION.  
Grecia, 15 de setiembre de 1911.

Procuraremos asistir a esa fiesta ó enviar un representante.

**SOLUCION (WENGLAND) KEPLER**  
(Marca de Fabbrica)

El mejor restaurativo para las personas que se establecen de las fiebres, etc. Agradable de tomar y fácil de digerir.

En todas las Farmacias  
BURROUGHS WELLCOME and CIA. LONDON.  
SP 7382 ALL RIGHTS RESERVED

# Cuadro triste al regresar a su casa el padre y hermano de un apreciable joven asesinado en las Minas Sociales

Regresaron de Abangares los señores Canuto y Guillermo Vega, padre y hermano, respectivamente del joven Francisco Vega, que murió allí trágicamente de resultas de un balazo dado en el abdomen por el mearagense Timoteo Cortez.

A la llegada de dichos señores a su casa se presentó un cuadro verdaderamente desparador que hizo brotar las lágrimas de los extraños que allí había.

Y cómo ni viendo el sufrimiento que embargaba a la familia, sobre todo a doña Antolina, a la pobre é insoportable madre de Francisco, que con el corazón traspasado de dolor se desmayó en brazos de su hijo Guillermo.

Seis años iba a hacer q' el desventurado joven Vega trabajaba en las Minas, donde debido a su carácter jovial y dotes de honradez se había captado las simpatías de sus jefes y compañeros y sólo la fatalidad pudo inducir a Cortés a tronchar una juventud tan temprana y una existencia preciosa. Aquí ha sido muy

sentida la muerte del malogrado joven Vega, tanto por las simpatías de que gozaba como por pertenecer a una de las familias más apreciables y queridas de nuestra sociedad.

Reciba la inconsolable familia nuestro más sentido pésame.—Corresponsal.

# Sociales

Para Cuba, en vía de paseo, partió de la semana próxima la señorita María Cristina Agüero.

—Enfermo se encuentra el señor Comandante del Cuartel de Artillería, don Tomás Fernández Barón.

—Delicada de salud se encuentra la estimable señorita Jacinta Morales Cano, telefonista oficial de la Central de Correos.

—Don Benjamin E. Piza, Cónsul General de Panamá, se encuentra delicado de salud.

—Regreso de su viaje de negocios por Bocas del Toro, don Gustavo Pradilla.

—Restablecido de la enfermedad que lo tuvo postrado, se encuentra don Carlos Sabarío Iglesias.

—Próximamente regresarán al país don Tito Herrero y su estimable señora.

—Después de algunos días de permanencia en esta ciudad, regresó a Chomes el comerciante don Miguel Reyes G.—De «La Prensa Libre».

# EL MEJOR TALLER DE FOTOGRAFO EN COSTA RICA ES EL DE "LA INFORMACION" \*\*\*\*\*

**Cortés W. B. última forma REDUSO DESDE ₡ 3 á 12**

Este corsé tiene un ajuste tan perfecto que lo hace incomparable, por su forma se consigue reducir la circunferencia de 1 a 5 pulgadas sin causar ninguna incomodidad.

Gran baratillo de Ropa interior para Señora

**"LA ELEGANCIA" J. MAYORAL & Co.**



# Semillas frescas

Gran surtido de mercaderías en general, especialidad en semillas frescas para hortaliza. Los mejores que se expendan en plaza. Surtido constantemente renovado y fresco. Los señores SACARSA Zamora y Manóvil. Solera establecidos en el centro del mercado, expendien esta clase de semillas; no hay que equivocarse comprándoles a otros. La Fortunita está establecida al lado del tranvía al Pacifico cerca de dicha estación.

Cada paquete irá sellado así: **Luring & Wille**  
"La Fortunita" 1 2  
San José, mayo 11 de 1911.

## FLOR DE CUBA

ESTE DELICIOSO CIGARRILLO CONTIENE PRECIOSAS POSTALES DE VENTA: En la Cigarrería EL PROGRESO

## SAINT RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, más eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescrito en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda a las personas de edad, a las mujeres jóvenes y a los niños.

**AVISO MUY IMPORTANTE.** — El blanco VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M<sup>o</sup> CLEMENT y C<sup>o</sup>, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Union de los Fabricantes y en el pesquero un medallón anunciando el "OLIBTAS". — Los demás son groseras y peligrosas falsificaciones.

## BASIGO & ALVARADO

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTÉS  
Han recibido y venden: MERCUZILLA NELSON, ZARZAS Y MANTAS AMERICANAS, SARDINAS CARBON ORENTO ALER, COGNAC BISQUIT, WHISKY CANADIAN Y EL AFAMADO PAPEL PARA CIGARRILLOS MARCA "SERRANO".

## ¡OJO! AGRICULTORES!

Los agricultores que deseen sijos de semilla de superior calidad, y quieran en la tierra producir buena y abundante cosecha, los encontrarán en la BOLSA DEL MERCADO de JOSE CHICO M. frente a Bartolo Serra.

## ¡Costarricenses always want the best!

Among the multitud of various COGNACS **MARTELL** IS THE MARTELL BEST  
Pidanse en todos los Hoteles y Cantinas

## Compañía Marítima Costarricense

Las personas que deseen integrar como accionistas de esta Compañía, pueden entenderse con el señor CALIXTO MAS S., en la Panadería LA CANDEAL, desde esta fecha en adelante, durante las horas en que los Bancos estén abiertos.—Junio 30 de 1911.

## Catoderma Jabon

Crema de glicerina y miel y Polvos de Arroz  
Insuperables para conservar la hermosura de la piel.

**F. WOLFF & SOHN**  
KARLSRUHE BADEN

Grand Prix Exposition San Luis 1904

De venta en todas las buenas Perfumerías, Droguerías y Farmacias

## Tintorería Peralta

Al Sur del Colegio de Señoritas  
Tintas vegetales sin ácidos ni demás ingredientes dañinos.—Colores vivos, firmes y brillantes.—Órdenes por correo libre de porte.

J. Vicente Peralta

## ¡Importante!

Avísanos a nuestros suscritores de un colón semanal que ya hemos puesto en circulación la nueva emisión de recibos con el nuevo recorte para participar al segundo premio de fin de año del valor de 500 francos.

Son dos premios extra de 1000 y 500 respectivamente

Una suscripción a nuestra casa es positivamente lo que todas las personas de cualquier clase deben tomar pues el medio más seguro de inversión y que ofrece las mejores utilidades.

Caballero, señoras y señoras, no dejen de suscribirse!

**LONDRES Y PARIS**  
San José y Limón.

## Buena oportunidad

Se vende una finca en San Pedro del Mojo con una casa de madera nueva. El terreno mide dos manzanas o más; una parte sembrada con hortalizas. Se desea vender por aumentarse su dueño. Informarse en la misma finca con su dueño.

RODOLFO STOLBA

## Teófilo Sibaja G.

Fabricante de Sellos de Caucho Alajuela, C.R. — Calle de Guardia N° 103  
Gran surtido de fechadores, monederos con autolitos automáticos, clases fuertes y finas, tintas varios colores, etc. Más de 100 modelos de sellos.—Recepción rápida y trabajos garantizados.

27 años de práctica  
Agencia en SAN JOSÉ a cargo de don Miguel Obregón L.

## ¡Plata bien empleada!

Un plano infestado por el comenjen ó mal estado, no es solamente un capital que va perdiendo su valor, sino un peligro por el contagio para con los otros muebles. Muchas personas se equivocan creyendo hacer economías dejando su plano picado, ó funcionando en mal estado, es muy al contrario, en estas condiciones el plano se deteriora y llega a ser inservible. Un plano es como un reloj, tiene que ser arreglado y cuidado para que dure y se conserve por muchos años y el remedio lo tiene Ud. en la mano hablando ó escribiendo.

**STEFANO PEROTTI**  
Calle Sur Norte, N° 140, casa de Ramón Muñoz, 133 varas al Norte de la pulpería "El Cometa". 29-1 m.

## Compro y Vendo

Vendo un mostrador de lata apropiado para pulpería lo mismo que un escarpador de canchales.  
Compro y vendo toda clase de estampillas, monedas y papel moneda. Compro acciones del Monte Nacional de Piedad ó de cualquiera otra institución que me convenga.  
Para informes en el tienda frente a la Botica de don Elias Jiménez, Bojás, de 4 a 5 p. m. y por correo apartado 357.

José M. Tristán

## ¡Oportunidad!

Vendo una casa situada hacia el Sureste de la Soledad, en la manzana de Villa Colóns. — Para detalles en la Botica Oriental.

LEON SOLANO S.  
20-1 m.

## LA FOTOGRAFIA DE ROBERT

Es la mejor de esta capital. Dispone del material y personal necesario para hacer de la fotografía una de las bellas artes.  
Es el estudio concurrencio por la alta sociedad capitalina.

Ramón Araya V.

## Aviso de Puntarenas

En muy buenas condiciones de pago se vende el HOTEL INTER-NACIONAL, es buen negocio y cuenta con selecta clientela. Para promotores dirigirse.

Ramón Araya V.

## ELDERS Y FYFFES, LIMITED

—Linea directa de vapores—  
Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)  
Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 12 días. Salen los Lunes cada semana.  
Paque de primera a Bristol ida ..... \$ 20  
Paque de primera a Bristol, ida y vuelta ..... \$ 35  
Todo Linero está sujeto a cambio sin previo aviso.  
Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.  
Para informes dirigirse a las oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José de Limón, y a los Sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.  
E. J. HITCHCOCK.—Administrador

## Linea de Vapores de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y puntos que habrán de expresarse:  
Vapores (CARTAGO, PARISHIMA y HEREDIA, de 5000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje).  
Paque de Limón (Costa Rica) para Colón (Panamá) todos los miércoles a las 5 p. m., y de Colón para Limón todos los jueves a las 6 p. m.  
Vapores vapores hacen los combates con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).  
Paque de Limón para San Pedro de Macoris (República Dominicana) cada viernes en la noche.  
Vapores LIMÓN, SAN JOSÉ y EXPANSA, de 3000 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston. Salen los domingos en la noche.  
Los pasajeros para Colón (Panamá) deben presentarse ante el Consol Americano en San José de Limón y para los puertos que hacen en Puerto Barrios (Guatemala) cada viernes en la noche, con vapor durante dichos CINCO días. Pasajeros para New Orleans deben presentarse ante el mismo Consol en San José o el mismo martes de los E. U. En Limón, TRES días consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener su constancia de haber embarcado, en estos lugares durante dichos TRES días. Además, deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica. Todo Linero está sujeto a cambio sin previo aviso.  
Para más informes dirigirse a las oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY, en San José de Limón, y a los Sub-Agentes, Sres. Sasso & Pirie San José.  
E. J. HITCHCOCK Administrador

## North German Lloyd S. S. Co.

—LINEA DE VAPORES—  
Entre Nueva York e Inglaterra, Francia, Alemania y puertos del Mediterraneo  
La combinación ideal para las paqueiras que salen de Limón con rumbo a Nueva York pudiendo tomar en aquel puerto uno de los elevados y cómodos vapores de esta línea, para hacer su viaje a Europa.  
Para itinerarios y precios, así como para la reserva de pasajes, dirigirse a:  
S. W. WAHLE  
Equina S. E. del Parque Central

## The Scottish Union and National Insurance Co.

35 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURG  
3 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. O.  
FONDOS: \$ 6,000,000-00 (Seis millones de libras esterlinas)  
**Compañía de Seguros Contra Incendios**  
SASSO Y PIRIE, Agentes Aporados en Costa Rica.  
San José de Costa Rica, abril 7 de 1909.

## Kirchner & Co.

Las mejores y las más modernas máquinas de aserrar y labrar madera las fabrican  
Para ofertas, informes y pedidos, dirigirse a LEIPZIG ALFONSO ALTSCHUL SAN JOSE, COSTA RICA

## Fabricada del Doctor García

Si usted padecere de FRÍOS y CALENTURAS; si usted proyecta un viaje donde reine el PALUDISMO, no pierda tiempo y provéase de un frasco de  
**Fabricada del Doctor García**  
que, a pesar de que se ha tratado de imitar, siempre ha conservado su pureza y fama como ESPECÍFICO DEL PALUDISMO y es preferida por todos los que no quieren perder su tiempo en tantos según lo atestiguan el número de cartas de personas agradecidas que continuamente se reciben.  
LA LEGÍTIMA, NOTELO BIEN, tiene circulado el cuello de la botella por una etiqueta con letras rojas que dice «FEBRICIDA Doctor García, Cartago, Costa Rica» Antes del nombre «FEBRICIDA» hay una flor de lis. Esta está estampada también en el sello de lacte rojo en el tapón. No se deje engañar, pues.  
Pedidos por mayor los atiende personalmente el dueño de la Fórmula original en Cartago.—Depósito en San José: Botica Oriental.  
De venta en las principales Boticas

## Agencia de Comisiones y Empleos

Avenida 4 Oeste, Calle 2a Sur, (Café del señor don Jesús Coto)  
Si usted necesita personas para cualesquier clase de trabajos honorarios, envíe sus órdenes a nuestra Agencia, 15 varas al Sud-Oeste del Parque Central.  
HOY SE OFERECEN:  
Empleos para excarcelario y dependientes para mostradores. Un profesor de francés. Un profesor de italiano. Un profesor de alemán. Un profesor de portugués. Un profesor de inglés. Un profesor de español. Un profesor de francés. Un profesor de italiano. Un profesor de alemán. Un profesor de portugués. Un profesor de inglés. Un profesor de español.  
«PARA EL SERVICIO DOMESTICO»—Cocineros y cocineras. Sirvientes y sirvientas de adentro. Vendedores.  
OFICIOS.—Albailles. Carpinteros. Cocheros. Estudantes. Panaderos. Plateros. Sastres. Mecánicos. Toreros. etc. etc.  
«PARA LOS AGRICULTORES»—Mandadores y peones. (las comisiones del Servicio Domestico se cobran adelantado).  
VENDIMOS.—Varias fincas de potrero, de bananos, de café con plantaciones de oro y plata, en diferentes lugares de Costa Rica. Varias casas habitacionales en diversos barrios de la Capital, desde \$ 20 hasta 3000 (especialmente dos muy bonitas con 30 varas para edificar, a \$ 1000 y \$ 2000 de la Manzanilla San Francisco). Tres plantíos bonitos en buena cosecha.  
COMPRAMOS.—Maños de medio uso.  
NUESTRA EXHIBICIÓN está asegurada con la confianza que el público ha depositado en nosotros, por la garantía de nuestra institución.  
ACEPTAMOS.—Todos los tipos de comisiones, ventas y alquileres por cuenta ajena o propia. Bienes, casas, productos del país, etc.  
Nuestro seguro—seguros y fianzas revaloradas.  
Toda persona que precise trabajar y cooperarse venga a consultarnos a nuestra Agencia.  
San José, Setiembre de 1911.

Triviño & Co.  
Comisionistas

## Quiere hacer cualquier clase de negocio, hable con GERARDO ECHEVERRIA.

— Frente al Teatro Variedades —

